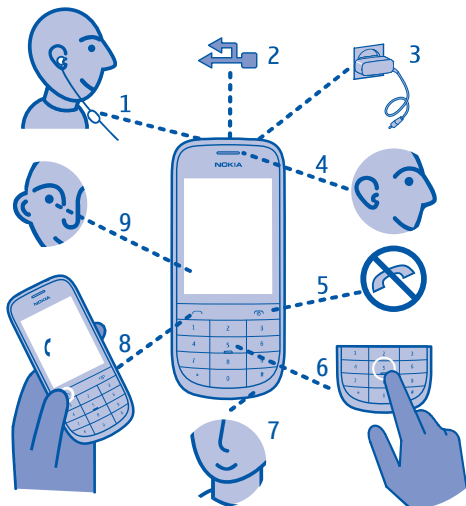
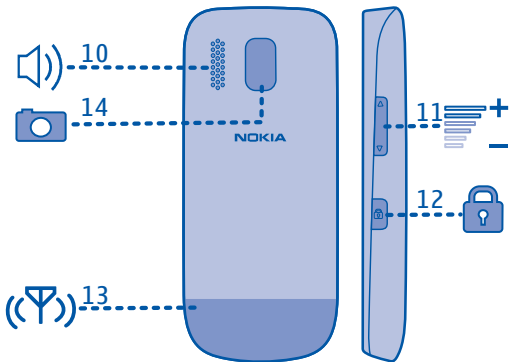

Nokia 203 - Uživatelská příručka

Klávesy a součásti



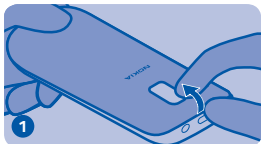
- 1 Zdířka pro headset (3,5 mm)
- 2 Konektor microUSB
- 3 Zdířka pro nabíječku
- 4 Sluchátko
- 5 Klávesa Konec / Vypínač

- 6 Klávesnice
- 7 Mikrofon
- 8 Tlačítko Volat
- 9 Displej



- 10 Reproduktor
- 11 Tlačítka hlasitosti
- 12 Zámek tlačítek
- 13 Oblast antén (zvláště). Viz ➡
1 v části „Pokyny k jednotlivým funkcím“ .
- 14 Objektiv fotoaparátu. Než začnete fotoaparát používat, sejměte z objektivu ochrannou pásku.

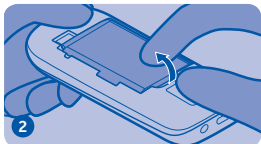
Vložení SIM karty a baterie



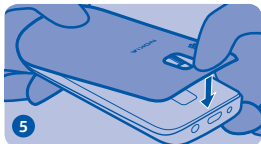
Vypněte telefon a sejměte zadní kryt.



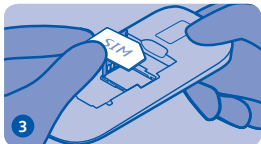
Vyrovnejte kontakty na baterii a zatlačte baterii dovnitř.



Pokud je v telefonu vložena baterie, vyjměte ji.



Zatlačte na zadní kryt, dokud nezacvakne na místo.

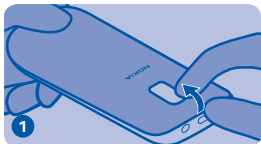


Otevřete držák a vložte SIM kartu plochou kontaktů otočenou směrem dolů. Viz ➡ 4.



Chcete-li telefon zapnout, stiskněte a podržte tlačítko , dokud telefon nezavibruje.

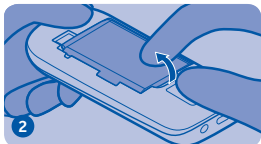
Vložení paměťové karty



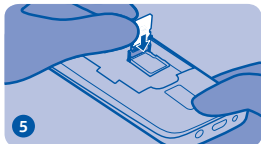
Vypněte telefon a sejměte zadní kryt.



Zvedněte držák.



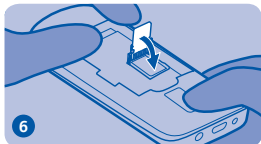
Pokud je v telefonu vložena baterie, vyjměte ji.



Vložte kompatibilní paměťovou kartu plochou kontaktů otočenou směrem dolů.

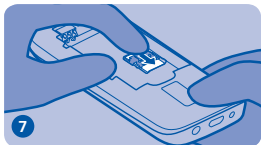


Posuňte držák paměťové karty směrem ke spodní hraně telefonu.

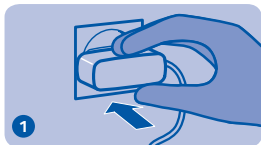


Sklopte držák.

Nabíjení baterie



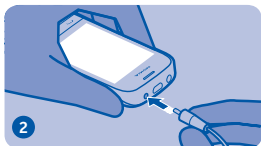
Zasuňte držák paměťové karty do původní polohy.



Připojte nabíječku do zásuvky elektrické sítě.



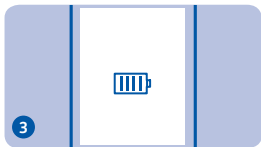
Vyrovnejte kontakty na baterii a zatlačte baterii dovnitř.



Připojte nabíječku k telefonu.



Zatlačte na zadní kryt, dokud nezacvakne na místo. Viz ➡ 2.

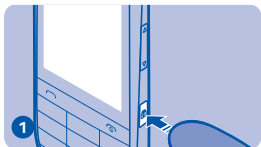


Je baterie plně nabitá? Odpojte kabel od telefonu a poté od zásuvky elektrické sítě.

Zamknutí a odemknutí tlačítek a displeje

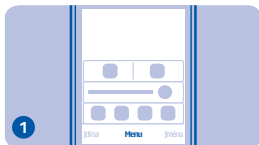


Zamykání tlačítek a displeje, když telefon nepoužíváte.



Stiskněte zámek tlačítek.

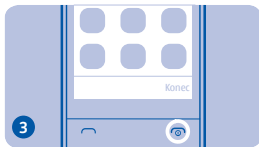
Prozkoumání telefonu



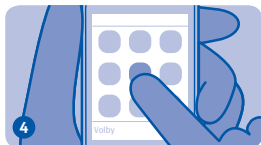
Chcete-li nastavit funkce a aplikace telefonu, stiskněte tlačítko **Menu**.



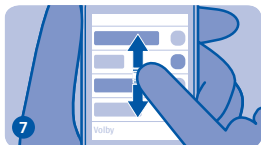
Chcete-li se vrátit k předchozímu zobrazení, stiskněte tlačítko **Zpět**.



Chcete-li se vrátit na domovskou obrazovku, stiskněte tlačítko .



4 Chcete-li spustit aplikaci nebo otevřít jinou položku, klepněte na ni.



7 Posouvání zahájíte rychlým posunutím prstu nahoru nebo dolů na obrazovce a zvednutím prstu. Viz ➡ 3.

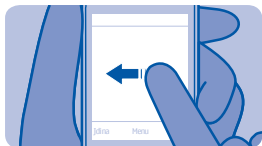


5 Klepněte na položku, podržte na ní prst a uvidíte další možnosti.

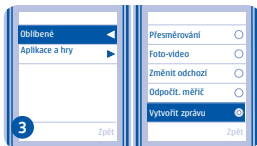


6 Přejetí znamená posunutí prstu rovnoměrným pohybem v požadovaném směru.

Přejetí do spuštěné aplikace



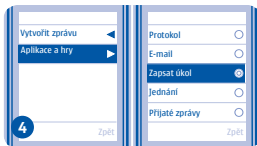
Oblíbené aplikace můžete spouštět jediným přejetím po domovské obrazovce.



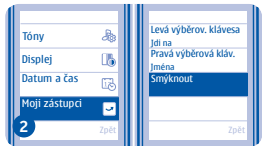
Vyberte aplikaci, kterou chcete spustit přejetím vlevo.



Zvolte možnost **Menu** > **Nastavení**.



Vyberte aplikaci, kterou chcete spustit přejetím vpravo.

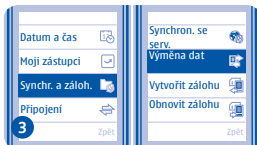


Zvolte možnost **Moji zástupci** > **Smýknout**.

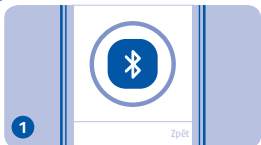
Kopírování obsahu ze starého telefonu



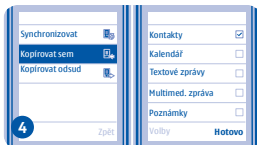
Přenesení kontaktů, kalendáře a dalšího obsahu do nového telefonu je snadné.



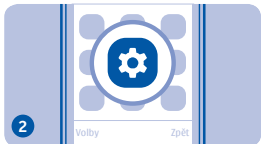
Zvolte možnost **Synchron. a záloh.** > **Výměna dat.**



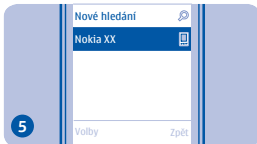
V obou telefonech zapněte funkci Bluetooth.



Zvolte možnost **Kopírovat sem**, vyberte obsah, který chcete kopírovat, a zvolte možnost **Hotovo**.

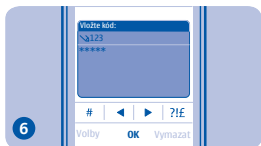


Zvolte možnost **Menu** > **Nastavení**.

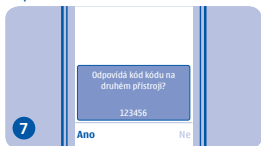


V seznamu nalezených zařízení vyberte starý telefon.

Indikátory



6 Pokud vás o to telefon požádá, vytvořte jednorázové heslo (například 123) a zvolte možnost **OK**.



7 Ujistěte se, že v obou telefonech zadáváte stejné heslo.



8 Postupujte podle pokynů v obou telefonech.

 — Máte nepřečtené zprávy.

 — Máte neodeslané, zrušené nebo chybně doručené zprávy.

 — Je zamknut dotykový displej a tlačítka.

 — Telefon při přichozím hovoru nebo textové zprávě nevyzvání.

 — Je nastaveno upozornění.

G/E — Telefon je připojen k síti GPRS nebo EGPRS.

 /  — Telefon má navázáno spojení GPRS nebo EGPRS.

 /  — Spojení GPRS nebo EGPRS je přidrženo.

 — Je zapnuta funkce Bluetooth.

 — Všechny přichozí hovory jsou přeměrovány na jiné číslo.



 — Používaný profil je zapnut na určitou dobu. Po uplynutí nastavené doby se telefon vrátí k profilu, který byl zapnut dříve.

 — K telefonu je připojen headset.

 — Telefon je kabelem USB připojen k jinému zařízení, například k počítači.

Volání a přijímání hovorů



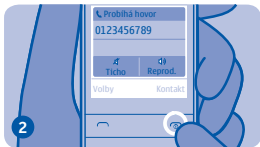
Volání kamarádovi. Viz ➡ 15.



Když telefon vyzvání, můžete hovor přijmout stisknutím tlačítka . Viz ➡ 16.

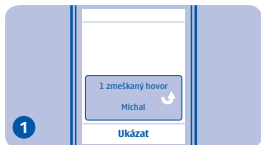


napište telefonní číslo a stiskněte tlačítko .

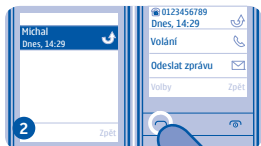


Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítko .

Zobrazení nepřijatých hovorů



Ve výchozím zobrazení zvolte možnost **Ukázat**. Viz ➡ 5.



Chcete-li zavolat zpět, vyberte číslo a stiskněte tlačítko ↶.

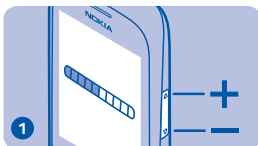


Tip: Chcete-li zobrazit nepřijaté hovory, zvolte možnost **Menu > Kontakty > Protokol**.

Nastavení hlasitosti



Je při volání nebo poslechu rádia nastavena příliš vysoká hlasitost?



Použijte tlačítka hlasitosti.



Už je to lepší.

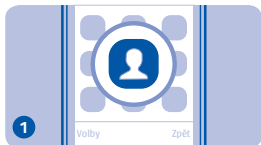
Uložení jména a telefonního čísla



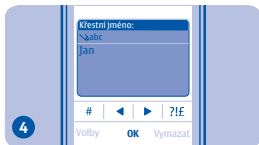
Přidávání nových kontaktů do telefonu.



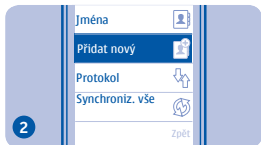
Zadejte telefonní číslo a zvolte možnost **OK**.



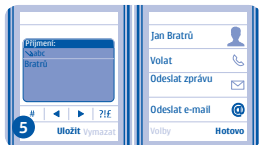
Zvolte možnost **Menu** > **Kontakty**.



Napište jméno a zvolte možnost **OK**.



Zvolte možnost **Přidat nový**.

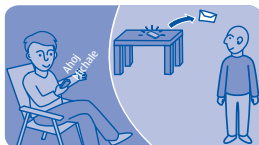


Napište příjmení a zvolte možnost **Uložit** > **Hotovo**.

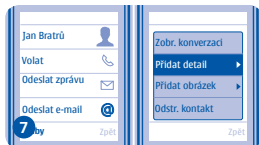
Posílání zpráv



Chcete-li údaje upravit, zvolte možnost **Jména** a vyberte kontakt.



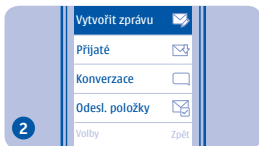
Kontakty s lidmi můžete udržovat prostřednictvím zpráv. Viz ➡ 7.



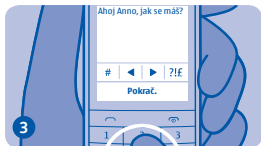
Zvolte možnost **Volby** > **Přidat detail**.



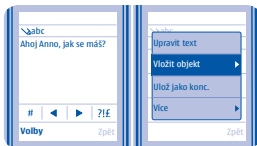
Zvolte možnost **Menu** > **Zprávy**.



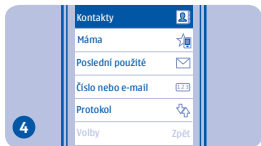
Zvolte možnost **Vytvořit zprávu**.



Napište zprávu a zvolte možnost **Pokrač.**



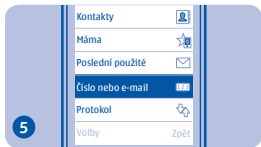
Tip: Přílohu přidáte zvolením možnosti **Volby > Vložit objekt**. Viz ➡ 8, 9, 10.



Chcete-li přidat příjemce, zvolte možnost **Kontakty**.



Zvolte možnost **Odeslat**.



Chcete-li telefonní číslo nebo poštovní adresu napsat, zvolte možnost **Číslo nebo e-mail**.

Psaní textu

Opakovaně stiskněte tlačítko, dokud není zobrazen požadovaný znak.

Chcete-li napsat interpunkční značku, stiskněte opakovaně tlačítko **1**.

Chcete-li napsat speciální znak, stiskněte tlačítko ***** a vyberte znak.

Pro přepínání mezi velikostmi znaků stiskněte tlačítko **#**.

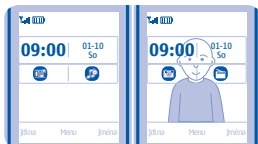
Chcete-li použít režim číslic, stiskněte a podržte tlačítko **#** a zvolte možnost **Rež. psaní číslic**. Chcete-li se vrátit do režimu písmen, stiskněte a podržte tlačítko **#**.

Chcete-li rychle napsat jednu číslici, podržte stisknuté odpovídající tlačítko.

Chcete-li zapnout nebo vypnout prediktivní psaní textu, zvolte možnost **Volby > Predikce > Predikce zapnuta** nebo **Predikce vypnuta**. Služba nepodporuje všechny jazyky.

Pro změnu jazyka psaní zvolte možnost **Volby > Jazyk psaní**.

Přizpůsobení výchozího zobrazení



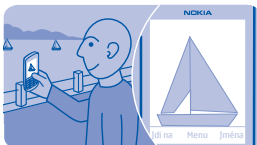
Tapetu můžete změnit a položky na domovské obrazovce uspořádat podle potřeby.



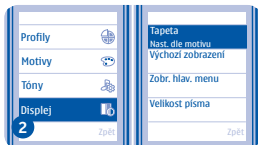
Vyberte složku a fotografii.



Zvolte možnost **Menu** > **Nastavení**.



Tip: Můžete také fotoaparátem telefonu vyfotografovat snímek a použít tento snímek.

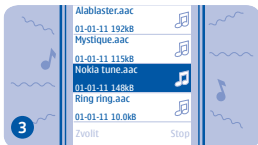


Zvolte možnost **Displej** > **Tapeta**.

Změna vyzváněcího tónu



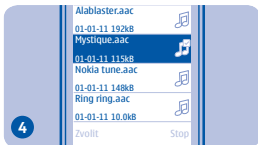
Pro každý profil můžete nastavit jiný vyzváněcí tón.



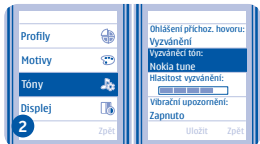
Vyhledejte vyzváněcí tón.



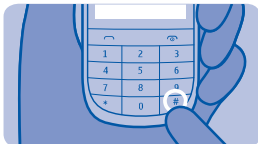
Zvolte možnost **Menu** > **Nastavení**.



Vyberte vyzváněcí tón.



Zvolte možnost **Tóny** > **Vyzváněcí tón**.

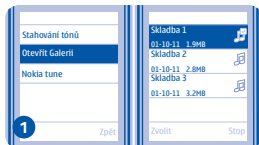


Tip: Pro přepínání mezi tichým a normálním profilem podržte stisknuté tlačítko #.

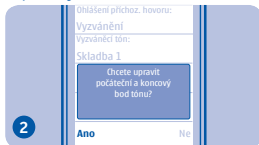
Nastavení skladby jako vyzváněcího tónu



Jako vyzváněcí tón můžete nastavit i skladbu z hudebního přehrávače.



Při nastavování vyzváněcího tónu zvolte možnost **Otevřít Galerie** a vyhledejte skladbu.



Jako vyzváněcí tón můžete použít i označenou část skladby. Zvolte možnost **Ano**.



Přetáhněte značky  a  na začátek a konec úseku a zvolte možnost **Hotovo**.



Zvolte možnost **Uložit**. Viz  11.

Nastavení upozornění



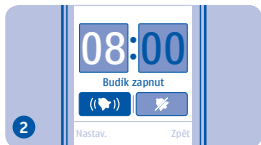
Telefon můžete používat jako budík.



Chcete-li buzení opakovat, zvolte možnost **Nastavení > Zapnuto** a vyberte dny.



Zvolte možnost **Menu > Aplikace > Budík**.



Nastavte čas buzení a zvolte možnost ((❤️)).

Přidání schůzky



Zvolte možnost **Menu** > **Kalendář**.



Vyberte datum a zvolte možnost **Ukázat** > **Přidat**.



Zvolte možnost **Jednání**, vyplňte pole a zvolte možnost **Uložit**.

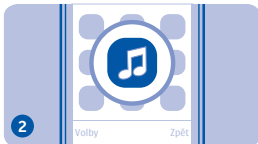
Poslech rádia



V telefonu můžete poslouchat oblíbené rozhlasové stanice.



Připojte kompatibilní headset. Slouží jako anténa.

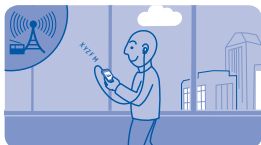


Zvolte možnost **Menu** > **Hudba**.

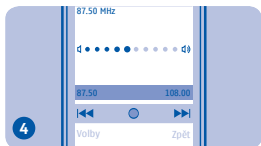
Hledání a ukládání rozhlasových stanic



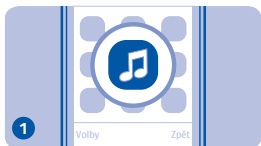
Zvolte možnost **Rádio**.



Hledání oblíbených rozhlasových stanic.



Chcete-li změnit hlasitost, použijte tlačítka hlasitosti.



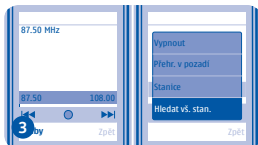
Zvolte možnost **Menu > Hudba**.



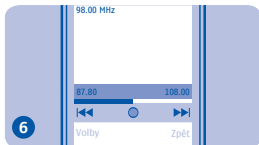
Chcete-li rádio vypnout, stiskněte a podržte tlačítko .



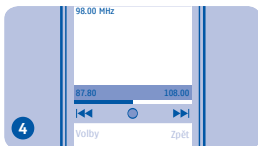
Zvolte možnost **Rádio**.



Chcete-li vyhledat všechny dostupné stanice, zvolte možnost **Volby > Hledat vs. stan..**



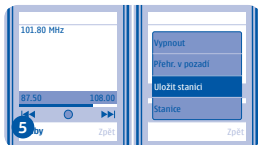
Chcete-li přepnout na uloženou stanici, zvolte možnost **◀◀** nebo **▶▶**.



Chcete-li hledat ručně, vyberte a podržte možnost **◀◀** nebo **▶▶**.



Tip: Chcete-li přepnout na uloženou stanici, můžete také stisknout tlačítko s číslicí.



Chcete-li stanici uložit, zvolte možnost **Volby > Uložit stanici.**



Tip: Chcete-li stanici přejmenovat, vyberte ji a podržte na ní prst a zvolte možnost **Přejmenovat.**

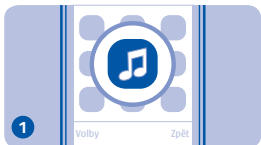
Přehrávání skladeb



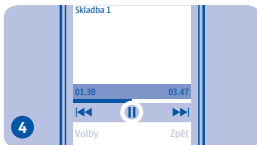
V telefonu můžete poslouchat oblíbenou hudbu.



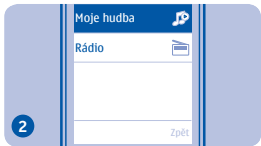
Vyberte skladbu, kterou chcete přehrát.



Zvolte možnost **Menu** > **Hudba**.



Chcete-li přehrávání pozastavit nebo v něm pokračovat, zvolte možnost **||** nebo **▶**.



Zvolte možnost **Moje hudba**.



Chcete-li přehrávač hudby vypnout, stiskněte tlačítko **⏻**.

Fotografování



V telefonu je fotoaparát – stačí zaměřit a stisknout spoušť!



Zvolte možnost .
Fotografie jsou ukládány do složky Fotografie.

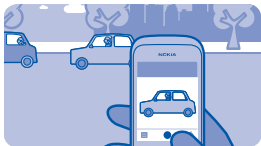


Chcete-li zapnout fotoaparát, zvolte možnost **Menu > Fotografie > Foto-video**.



K zoomování slouží tlačítka hlasitosti.

Nahrávání videa



Kromě fotografování můžete telefonem nahrávat i video.



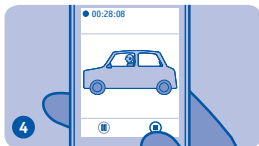
K zoomování slouží tlačítka hlasitosti.



Chcete-li zapnout fotoaparát, zvolte možnost **Menu > Fotografie > Digit. fotoaparát**.



Chcete-li začít nahrávat, zvolte možnost **●**.

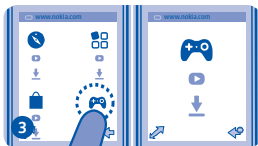


Chcete-li nahrávání ukončit, zvolte možnost **■**. Videoklipy jsou ukládány do složky **Má videa**.

Prohlížení webu



Sledujte nejnovější zprávy
a navštěvujte své oblíbené weby.



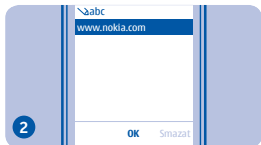
Chcete-li zvětšit zobrazení, klepněte
na tu část webové stránky, kterou
chcete vidět lépe.



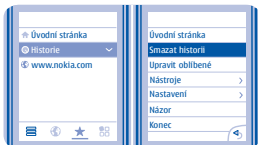
Zvolte možnost **Menu > Internet**.



Chcete-li zobrazení zmenšit,
poklepejte na displej.



Chcete-li přejít na určitý web, napište
do panelu adresu.



Tip: V zobrazení Oblíbené můžete
zvolit možnost **≡ > Smazat historii**.

Přidávání záložek



Pokud často navštěvujete stejné weby, uložte si na ně záložky.



Zvolte možnost **Menu** > **Internet**.

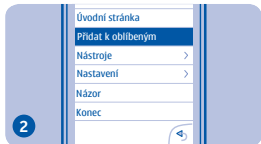
Používejte sociální sítě



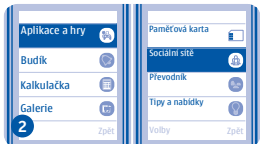
Aplikace Sociální sítě je vaší branou do sociálních sítí.



Vyberte možnost **Menu** > **Aplikace**.

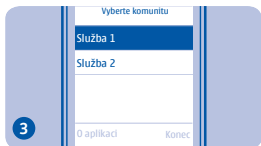


Pro procházení zvolte možnost  > **Přidat k oblíbeným**.



Vyberte možnost **Aplikace a hry** > **Sociální sítě**. Viz  12.

Nastavení e-mailového účtu



Vyberte službu a přihlaste se. Viz ➡
12, 13.



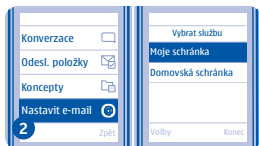
Tip: Přidejte si aplikaci Sociální sítě na domovskou obrazovku a uvidíte nejnovější informace.



Chcete napsat e-mail, ale nemáte po ruce počítač? Nastavte si e-mail v telefonu.

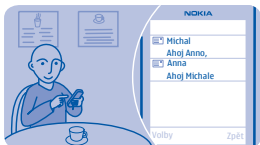


Zvolte možnost **Menu** > **Zprávy**.

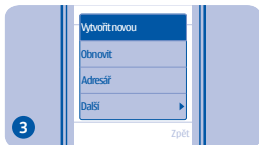


Zvolte možnost **Nastavit e-mail**, vyberte e-mailovou službu a postupujte podle pokynů.

Posílání pošty



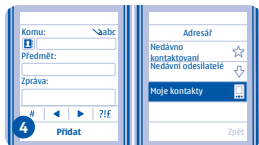
E-maily můžete číst i posílat i na cestách.



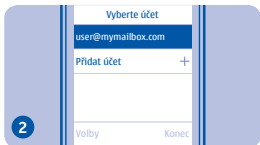
Ve schránce zvolte možnost **Volby** > **Vytvořit novou**.



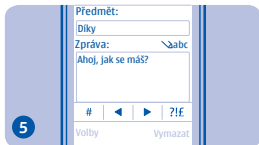
Zvolte možnost **Menu** > **E-mail**.



Chcete-li přidat příjemce, zvolte možnost **Přidat** nebo adresu napište ručně.

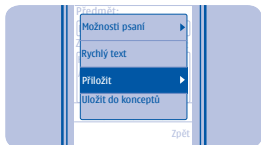


Vyberte e-mailový účet.



Napište předmět a zprávu.

Konverzace s přáteli



Tip: Chcete-li přiložit soubor, zvolte možnost **Volby** > **Přiložit**.



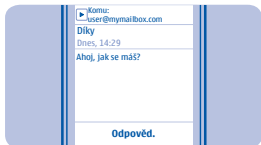
Telefon umožňuje vedení konverzace s přáteli online i na cestách.



Zvolte možnost **Odeslat**.



Zvolte možnost **Menu** > **Chat**.



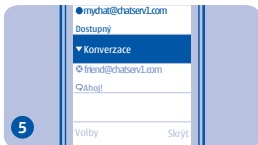
Tip: Chcete-li na e-mail odpovědět, otevřete ho a zvolte možnost **Odpověď..**



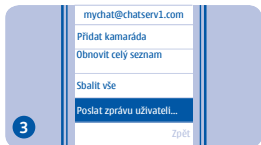
Vyberte službu a přihlaste se.



Tip: Pokud účet chatu nemáte, můžete se zaregistrovat u služby Nokia Chat.



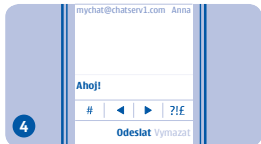
Když chcete v konverzaci pokračovat, vyberte vlákno.



Zvolte možnost **Poslat zprávu uživateli...** a vyberte kontakt.



Tip: Chcete-li zprávu poslat v době, kdy je aplikace Chat spuštěna na pozadí, zvolte možnost **Ukázat**.



Do textového pole napište zprávu a zvolte možnost **Odeslat**. Viz ➡ 6.

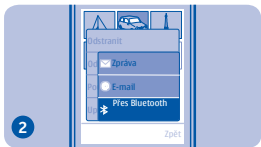
Posílání fotografií přes spojení Bluetooth



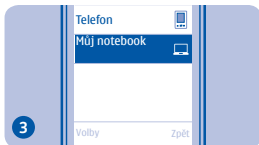
Vyfotografovaný snímek můžete poslat do počítače.



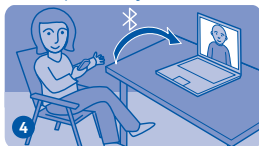
Vyberte a podržte fotografii a zvolte možnost **Odeslat**.



Zvolte možnost **Přes Bluetooth**.



Vyberte zařízení, ke kterému se chcete připojit. Když vás k tomu telefon vyzve, zadejte kód. Viz ➡ 14.

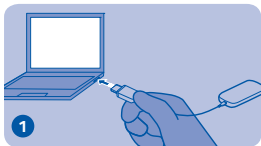


Fotografie bude odeslána do počítače.

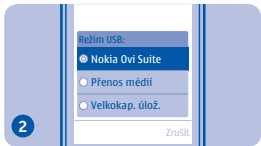
Kopírování mezi telefonem a počítačem



Kopírování obsahu mezi telefonem a kompatibilním počítačem.



Kompatibilním kabelem USB připojte telefon k počítači.



Zvolte možnost **Nokia Ovi Suite** a zkopírujte obsah.

Aktualizace softwaru přes počítač



Software telefonu můžete aktualizovat pomocí sady Nokia Suite v počítači. Do počítače můžete také zálohovat fotografie a další obsah telefonu.

Potřebujete kompatibilní počítač, vysokorychlostní připojení k internetu a kompatibilní kabel USB pro připojení telefonu k počítači.

Další informace a sadu ke stažení najdete na webu www.nokia.com/support.

Aktualizace softwaru telefonu z telefonu



Váš poskytovatel služeb může zasílat aktualizace bezdrátově přímo do telefonu. Podrobnější informace o této síťové službě získáte u poskytovatele síťových služeb.

Software telefonu můžete aktualizovat bezdrátově. Telefon můžete nastavit tak, aby aktualizace kontroloval automaticky.

Zvolte možnost **Menu > Nastavení a Telefon > Aktualizace telefonu**.

1. Chcete-li zkontrolovat, zda existuje aktualizace, zvolte možnost **Info o současném SW**.
2. Chcete-li stáhnout a nainstalovat aktualizaci, zvolte možnost **Stáhnout SW telefonu** a postupujte podle pokynů zobrazených v telefonu.

Aktualizace může trvat několik minut. Pokud dojde k potížím, obraťte se na poskytovatele služeb.

Automatická kontrola aktualizací

Zvolte možnost **Auto. aktualizace SW** a nastavte interval kontroly.

Zálohování obsahu na paměťovou kartu



Chcete si být jisti, že neztratíte žádný důležitý soubor? Paměť telefonu můžete zálohovat na kompatibilní paměťovou kartu.

1. Zvolte možnost **Menu** >

Nastavení > **Synchr. a záloh.**

2. Zvolte možnost **Vytvořit zálohu.**

3. Vyberte obsah, který chcete zálohovat, a zvolte možnost **Hotovo.**

Obnovení zálohy

Zvolte možnost **Obnovit zálohu.**

Přístupové kódy

Kód PIN nebo PIN2 (4-8 číslic)	Telefon můžete nastavit tak, aby při zapnutí vyžadoval zadání kódu PIN. Pokud vám kódy nebyly dodány s kartou nebo jste je zapomněli, obraťte se na poskytovatele služeb. Pokud třikrát po sobě napíšete nesprávný kód, musíte ho odblokovat pomocí kódu PUK nebo PUK2.
Kód PUK nebo PUK2 (8 číslic)	Slouží k odblokování kódu PIN nebo PIN2.
Číslo IMEI (15 číslic)	Slouží k identifikaci platných telefonů v síti. Pomocí tohoto čísla lze také zablokovat například ukradené telefony. Toto číslo možná budete muset sdělit pracovníkům služby Nokia Care. Chcete-li zobrazit číslo IMEI, zadejte kód *#06#.
Kód zámku (bezpečnostní kód) (min. 5 číslic)	Pomáhá telefon chránit před zneužitím. Telefon můžete nastavit tak, aby vyžadoval zadání nastaveného kódu zámku. Výchozí kód zámku je 12345. Kód uchovejte v tajnosti a uložte jej odděleně od telefonu. Pokud kód zapomenete a telefon je zamknutý, bude vyžadovat servisní zásah. Mohou být vyžadovány další

poplatky a všechna osobní data v telefonu mohou být vymazána.

Další informace zjistíte ve středisku Nokia Care nebo u prodejce.

Podpora



Chcete-li se dozvědět více o tom, jak telefon používat, nebo nejste-li si jisti, jak by měl telefon fungovat, přejděte na stránku www.nokia.com/support.

Stejné dotazy jako vy již mohl někdo jiný položit dříve. Na webu podpory vyberte část **Často kladené dotazy**.

Na stránkách podpory najdete také novinky o aplikacích, soubory ke stažení a další užitečné informace, například:

- Uživatelské příručky
- informace o aktualizacích softwaru,
- další informace o funkcích a technologiích a o kompatibilitě zařízení a příslušenství.

Máte-li potíže, použijte následující postup:

- Restartujte telefon. Vypněte telefon a vyjměte baterii. Přibližně po

minutě baterii znovu vložte a zapněte telefon.

- Aktualizace softwaru telefonu
- Obnovte původní nastavení z výroby.

Pokud potíže stále trvají, obraťte se na společnost Nokia a zeptejte se na možnosti opravy. Přejděte na stránku www.nokia.com/repair. Před odesláním telefonu k opravě vždy zálohujte data. Všechna osobní data v telefonu mohou být odstraněna.

Chraňte životní prostředí

Úspory energie

Pokud se budete řídit následujícími tipy, nebudete muset tak často dobíjet baterii:

- Zavírejte aplikace a připojení, které nepotřebujete (například připojení Bluetooth).
- Vypněte nepotřebné zvuky jako jsou tóny tlačítek a dotykové obrazovky.

Recyklace



Po skončení životnosti telefonu lze všechny materiály, z nichž je vyroben, obnovit jako materiály a energii. Společnost Nokia zajišťuje správnou likvidaci a recyklování materiálů ve spolupráci se svými partnery v programu We:recycle. Pokyny k recyklování starých výrobků Nokia a hledání sběrných středisek zjistíte na stránce www.nokia.com/werecycle nebo na telefonní lince kontaktního střediska Nokia Care.

Balení a uživatelské příručky recyklujte v místním recyklačním středisku.



Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, baterii, v doprovodné dokumentaci nebo na obalu vám má připomínat, že všechny elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory musí být po ukončení své životnosti uloženy do odděleného sběru. Tento požadavek se týká Evropské unie. Neodhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu. Další informace o ochraně životního prostředí související s telefonem najdete na adrese www.nokia.com/ecoprofile.

Obecné informace

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich nedodržování může být nebezpečné nebo protizákonné. Další informace najdete v úplné uživatelské příručce.



VYPNĚTE TAM, KDE JE POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE ZAKÁZÁNO

V místech, kde není povoleno používání mobilních telefonů nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci trhavin, přístroj vypínejte. V místech s omezeními dodržujte všechny pokyny.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDVŠÍM

Dodržujte všechny místní zákony. Při řízení vozu si vždy nechejte volné ruce pro řízení. Při řízení musí být vaše pozornost věnována především bezpečnosti silničního provozu.



RUŠIVÉ VLIVY

Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivnit jejich provoz.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze kvalifikované osoby.



BATERIE, NABÍJEČKY A JINÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Používejte pouze baterie, nabíječky a jiné příslušenství schválené společností Nokia pro použití s tímto přístrojem. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.



UDRŽUJTE PŘÍSTROJ V SUCHU

Tento přístroj není vodotěsný. Udržujte jej v suchu.



SKLENĚNÉ SOUČÁSTI

Obrazovka přístroje je vyrobena ze skla. Pokud přístroj spadne na tvrdou plochu nebo bude zasažen silným úderem, může se toto sklo rozbít. Pokud se sklo rozbije, nedotýkejte se skleněných součástí přístroje ani se nepokoušejte odstranit rozbité sklo z přístroje. Přestaňte přístroj používat, dokud není sklo vyměněno kvalifikovaným servisním pracovníkem.



CHRAŇTE SVŮJ SLUCH

Při poslechu ze sluchátek nastavte přiměřenou hlasitost a nedržte přístroj u ucha, pokud je používán hlasitý reproduktor.

Informace o výrobku a bezpečnostní informace

Pokyny k jednotlivým funkcím

➡ 1 Nedotýkejte se antény, když telefon anténu používá. Kontakt s anténami ovlivňuje kvalitu rádiové komunikace a může zkrátit výdrž baterie, protože přístroj bude pro provoz potřebovat větší výkon.

➡ 2 Používejte pouze kompatibilní paměťové karty schválené společností Nokia pro použití s tímto přístrojem. Nekompatibilní karty mohou způsobit poškození karty a přístroje a porušit data uložená na kartě.

➡ 3 **! Důležité:** Vyvarujte se poškrábání dotykové obrazovky. Pro psaní na dotykové obrazovce nikdy nepoužívejte skutečné pero, tužku ani jiné ostré předměty.

➡ 4 **! Důležité:** Tento přístroj je určen pro práci pouze se standardní SIM kartou (viz obrázek). Používání nekompatibilní SIM karty může způsobit poškození karty nebo přístroje a může poškodit data uložená na kartě. Chcete-li používat SIM kartu s výřezem miniUICC, poraďte se s operátorem.



➡ 5 Telefon registruje nepřijaté a přijaté hovory pouze v případě, že tyto funkce podporuje síť, telefon je zapnutý a nachází se v oblasti pokryté službami sítě.

➡ 6 Používání služeb nebo stahování obsahu může vyžadovat přenos velkého množství dat, který může být zpoplatněn.

➡ 7 Přístroj umožňuje odesílat textové zprávy, jejichž délka překračuje limit pro jednu zprávu. Delší zprávy budou odeslány

jako dvě či více zpráv. Poskytovatel služeb může takovou zprávu vyúčtovat odpovídajícím způsobem.

Znaky, které používají diakritiku nebo jiné značky, a znaky některých jazyků vyžadují více místa, a tím snižují počet znaků, které je možné odeslat v jedné zprávě.

➡ 8 Je-li položka vložená do multimediální zprávy pro přenos v síti příliš velká, přístroj může její velikost automaticky zmenšit.

➡ 9 Přijímat a zobrazovat multimediální zprávy mohou pouze kompatibilní přístroje. Zprávy mohou mít v různých přístrojích různý vzhled.

➡ 10 Poslání zprávy s přílohou může být dražší než poslání běžné textové zprávy. Podrobnější informace získáte od poskytovatele služeb.

➡ 11 Upravený vyzváněcí tón nepřepíše původní vyzváněcí tón nebo zvukový klip. Předem nastavené vyzváněcí tóny nelze upravovat. Funkce nepodporuje všechny formáty vyzváněcích tónů.

➡ 12 K dispozici jsou pouze funkce podporované příslušnou službou sociální sítě.

Používání služeb sociálních sítí vyžaduje podporu sítě. To může vyžadovat přenos velkého množství dat a odpovídající poplatky

za přenos dat. Informace o cenách za datové přenosy zjistíte u svého poskytovatele služeb.

➔ 13 Služby sociálních sítí jsou nezávislé služby neposkytované společností Nokia. Zkontrolujte nastavení ochrany osobních údajů v používané službě sociální sítě, protože možná sdílíte informace s velkou skupinou lidí. Sdílení informací ve službě sociální sítě se řídí podmínkami používání dané služby. Seznamte se s podmínkami používání a zásad ochrany osobních údajů dané služby.

➔ 14 Provoz přístroje ve skrytém režimu je bezpečnější způsob zamezení působení škodlivého softwaru. Nepotvrzujte požadavky na připojení Bluetooth ze zdrojů, kterým nedůvěřujete. Když funkci Bluetooth nepoužíváte, můžete ji vypnout.

➔ 15 Chcete-li zadat symbol +, používaný pro mezinárodní hovory, stiskněte dvakrát tlačítko *.

➔ 16  **Upozornění:** Při aktivovaném profilu Letadlo nemůžete volat ani přijímat žádné hovory včetně tísňových ani používat další funkce, které vyžadují pokrytí sítě. Chcete-li uskutečnit hovor, aktivujte jiný profil.

Sítové služby a poplatky

Toto rádiové zařízení je schváleno v České republice pro provoz v sítích (E)GSM

900 a 1800 MHz v rámci všeobecných oprávnění ČTÚ podle www.ctu.cz/predpisy-a-opatreni/opatreni-ctu/vseobecna-opravneni.html, která závisí na použitých frekvencích sítí a dalších rádiových provozech, uvedených v prodejním balení. Zejména se jedná o Všeobecná oprávnění č. VO-R/1/12.2008-17 a VO-R/12/09.2010-12. Některé funkce výrobku vyžadují podporu sítě a mohou vyžadovat objednání služby u poskytovatelů služeb. Používání síťových služeb a datový provoz při připojení k síti mohou znamenat poplatky za přenos dat. Aktuální využitelnost frekvenčních pásem závisí na oblasti, kde se přístroj provozuje služby u poskytovatelů služeb.

Používání síťových služeb a datový provoz při připojení k síti mohou znamenat poplatky za přenos dat. Některé funkce výrobku vyžadují podporu sítě a mohou vyžadovat objednání.

Péče o přístroj

Zacházejte pečlivě s přístrojem, baterií, nabíječkou a příslušenstvím. Následující doporučení vám pomohou ochránit vaše nároky ze záruky.

- Uchovávejte přístroj v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů. Pokud váš přístroj navlhne, vyjměte baterii a nechte přístroj zcela vyschnout.

- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném a znečištěném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí a elektronických součástek.
- Neponechávejte přístroj ve vysokých nebo nízkých teplotách. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost přístroje, poškodit baterii a deformovat či roztavit plasty.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřívání přístroje na provozní teplotu se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít jinak, než jak je uvedeno v uživatelské příručce.
- Neschválené úpravy mohou poškodit přístroj a porušovat právní předpisy týkající se rádiových zařízení.
- Nedovolte, aby přístroj upadl nebo byl vystaven silným otřesům, netřeste přístrojem. Nešetrné zacházení může poškodit vnitřní elektronické obvody a mechaniku.
- Pro čištění povrchu přístroje používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a zabránit správné funkci.
- Pro zajištění optimální funkce přístroj občas vypněte a vyjměte baterii.
- Ukládejte přístroj mimo dosah magnetů nebo magnetických polí.
- Důležitá data ukládejte alespoň na dvě oddělená místa, například do přístroje, na paměťovou kartu nebo do počítače, případně si důležité informace запиšte.

Recyklace

Použitá elektronická zařízení, baterie a balící materiály vždy vraťte na sběrná místa,

kteřá jsou k tomu určena. Tím pomáháte bránit nekontrolovanému ukládání odpadu a podporujete opakované využívání surovinových zdrojů. Informace o životním prostředí související s přístrojem a pokyny k recyklování výrobků Nokia najdete na stránce www.nokia.com/recycling .

Baterie a nabíječky

Informace o baterii a nabíječce

Tento přístroj je určen pro používání s dobíjecí baterií BL-5C. Nokia může pro tento přístroj vyrobit další modely baterií. Používejte vždy pouze originální baterie Nokia.

Tento přístroj je určen pro použití, když je nabíjen z těchto nabíječek: AC-11. Přesné číslo modelu nabíječky Nokia se může lišit v závislosti na typu konektoru, označeného písmenem E, X, AR, U, A, C, K nebo B.

Baterie může být mnohokrát opětovně nabita a vybita (řádově stovky cyklů), po určitém čase se však zcela opotřebí. Pokud se doba hovoru a doba v pohotovostním režimu ztlačně zkrátí, vyměňte baterii.

Bezpečnost při používání baterie

Před vyjmutím baterie vždy vypněte přístroj a odpojte nabíječku. Jestliže odpojete nabíječku nebo příslušenství, uchopte a zatáhněte vždy za zástrčku, nikoliv za kabel.

Nepoužíváte-li nabíječku, odpojte ji od elektrické zásuvky a přístroje.

Neponechávejte úplně nabitou baterii připojenou k nabíječce, protože nadměrné

nabíjení může zkrátit životnost baterie. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.

Baterii vždy udržujte při teplotě 15 °C až 25 °C (59 °F až 77 °F). Extrémní teploty snižují kapacitu a životnost baterie. Přístroj s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat pracovat.

K náhodnému zkratování může dojít, pokud se kovových pásků na baterii dotkne kovový předmět, například když nosíte náhradní baterii v kapse. Zkratování může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.

Nevhazujte baterie do ohně, protože může dojít k jejich výbuchu. Baterie likvidujte v souladu s místními právními předpisy. Je-li to možné, recyklujte je. Neodhazujte je do smíšeného odpadu.

Baterie ani články nerozebírejte, nesekejte, neotevírejte, nemačkejte, neohýbejte, nedrčte ani nerozřezávejte. Pokud baterie vytéká, zabraňte kontaktu kapaliny baterie s kůží nebo očima. Pokud k tomu dojde, okamžitě opláchněte zasažené plochy vodou nebo vyhledejte lékařskou pomoc.

Neupravujte ani nepředělávejte baterii a nepokoušejte se do ní vkládat cizí předměty. Baterii neponořujte a ani nevystavujte působení vody či jiných kapalin. Při poškození mohou baterie explodovat.

Používejte baterii a nabíječku pouze ke stanoveným účelům. Nesprávné používání

nebo použití neschválených baterií či nekompatibilních nabíječek může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zrušení osvědčení nebo záruk. Pokud si myslíte, že došlo k poškození baterie nebo nabíječky, před dalším používáním ji odnesete do nejbližšího servisního střediska na kontrolu. Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii ani nabíječku. Nabíječky používejte pouze uvnitř budovy.

Další bezpečnostní informace Uskutečnění tísňového volání

1. Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý.
2. Zkontrolujte, zda je k dispozici dostatečně silný signál. Možná budete muset učinit i následující:
 - Vložte SIM kartu.
 - Vypněte omezení hovorů aktivovaná pro tento přístroj, například blokování, volbu povolených čísel nebo uzavřenou skupinu uživatelů.
 - Zkontrolujte, zda přístroj není v profilu Letadlo.
 - Pokud jsou obrazovka a tlačítka přístroje zamknuty, odemkněte je.
3. Opakovaně stiskněte tlačítko Konec, dokud není zobrazena domovská obrazovka.
4. Zadejte oficiální číslo tísňové linky dle své aktuální polohy. Čísla tísňových linek se v různých oblastech liší.
5. Stiskněte tlačítko Volat.
6. Podejte co možná nej přesněji potřebné informace. Hovor neukončujte, dokud k tomu nedostanete svolení.

! Důležité: Pokud váš přístroj podporuje internetová volání, aktivujte mobilní i internetová volání. Pokud jsou obě tyto služby aktivovány, přístroj se může pokusit o tísňové volání prostřednictvím mobilní sítě i přes poskytovatele služeb internetového volání. Spojení není možné zaručit za všech podmínek. Pro životně důležitou komunikaci, jako například v případě lékařské pohotovosti, se nikdy nespolehejte pouze na bezdrátový přístroj.

Malé děti

Tento přístroj a jeho příslušenství nejsou hračky. Mohou obsahovat malé součásti. Uchovávejte je mimo dosah malých dětí.

Zdravotnické přístroje

Provoz přístrojů pracujících na principu rádiového přenosu, včetně bezdrátových telefonů, může způsobovat rušení nedostatečně chráněných zdravotnických přístrojů. Pokud chcete zjistit, jestli je zdravotnický přístroj dostatečně chráněn před působením energie z vnějšího rádiového pole, obraťte se na lékaře nebo na výrobce zdravotnického přístroje.

Implantované zdravotnické přístroje

Výrobci zdravotnických přístrojů doporučují, aby mezi bezdrátovým přístrojem a implantovaným zdravotnickým přístrojem, např. kardiostimulátorem nebo implantovaným intrakardiálním defibrilátorem, byla dodržena minimální vzdálenost 15,3 centimetru (6 palců), aby nedocházelo k potenciálnímu rušení

zdravotnického přístroje. Osoby s takovými přístroji by:

- Měly vždy udržovat bezdrátový přístroj nejméně 15,3 centimetru (6 palců) od zdravotnického přístroje.
- Neměly nosit bezdrátový přístroj v náprsní kapse.
- Měly při telefonování přikládat bezdrátový přístroj k uchu na vzdálenější straně od zdravotnického přístroje.
- Měly bezdrátový přístroj vypnout, jestliže existuje důvodné podezření, že způsobuje rušení.
- Měly dodržovat pokyny výrobce implantovaného zdravotnického přístroje.

Máte-li nějaké dotazy týkající se použití bezdrátového přístroje s implantovaným zdravotnickým přístrojem, obraťte se na svého poskytovatele zdravotnické péče.

Sluch

! Upozornění: Při používání sluchátek může být ovlivněna vaše schopnost vnímat zvuky z okolí. Nepoužívejte sluchátka, pokud to může ohrozit vaši bezpečnost.

Některé bezdrátové přístroje mohou působit rušení některých naslouchátek.

Provozní prostředí

Tento přístroj splňuje směrnice týkající se vystavení rádiovým vlnám, pokud je používán v normální poloze u ucha nebo nejméně 1,5 cm (5/8 palce) od těla. Je-li pro nošení telefonu u těla použito pouzdro, spona na opasek nebo jiný držák, neměl by obsahovat

kovový materiál a měl by být umístěn nejméně ve výše uvedené vzdálenosti od těla.

Aby mohlo docházet k odesílání datových souborů nebo zpráv, je vyžadováno kvalitní připojení k síti. Datové soubory nebo zprávy mohou být pozdrženy, dokud takové připojení není k dispozici. Pokyny ohledně vzdáleností dodržujte, dokud není přenos dokončen.

Dopravní prostředky

Rádiové signály mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy motorových vozidel, např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd, elektronické systémy kontroly rychlosti a systémy airbagů. Další informace ověřte u výrobce vozidla nebo jeho zařízení.

Instalovat přístroj do vozu by měl pouze kvalifikovaný pracovník. Chybná montáž nebo servis mohou být nebezpečné a mohou způsobit zrušení záruky. Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního přístroje ve voze správně instalováno a jestli správně pracuje. Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen přístroj, jeho části nebo příslušenství. Pamatujte, že se airbagy nafukují velkou silou. Do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují, neumisťujte přístroj ani jiné příslušenství.

Potenciálně výbušná prostředí

V potenciálně výbušných prostorech, například u benzinových stanic, přístroj vypínejte. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí poranění nebo úmrtí osob. Dodržujte omezení u benzinových stanic, ve skladech paliv a distribučních prostorech, v chemických závodech nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci výbušnin. Potenciálně výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně prostory, ve kterých je vám normálně doporučeno vypnout motor vozu, podpalubí lodí, prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií a prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic, například zrní, prachu nebo kovových částíček. Měli byste se informovat u výrobce vozidel používajících kapalně ropné plyny (např. propan a butan), zda je možné tento přístroj bezpečně používat v jejich blízkosti.

Certifikační informace (SAR)

Tento mobilní přístroj splňuje nařízení pro vystavení rádiovým vlnám.

Tento mobilní přístroj je vysílačem a přijímačem rádiových vln. Přístroj je navržen tak, aby nepřekročil emisní limity pro vystavení rádiovým vlnám stanovené mezinárodními pravidly. Tato pravidla byla vytvořena nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a obsahují takové bezpečnostní rozpětí, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob, bez ohledu na věk nebo zdravotní stav.

Pravidla týkající se vyzařování mobilních přístrojů pracujících s měrnou jednotkou uváděnou jako specifická míra absorpce (SAR, Specific Absorption Rate). Limit SAR je dle pravidel ICNIRP průměrně 2,0 wattů/kilogram (W/kg) stanovený z referenční hodnoty na 10 gramů tělní tkáně. Testy na SAR jsou prováděny za použití standardních pracovních poloh s přístrojem pracujícím na nejvyšší deklarované výkonové úrovni ve všech testovaných frekvenčních rozsazích. Skutečná momentální úroveň SAR provozovaného přístroje může být pod touto maximální hodnotou, protože přístroj je vyroben tak, aby používal pouze výkon nutný pro připojení k síti. Tato hodnota se liší v závislosti na mnoha faktorech, například vzdálenosti od základnové stanice.

Podle pravidel ICNIRP je nejvyšší hodnota SAR pro použití přístroje u ucha 0,90 W/kg .

Při použití příslušenství s přístrojem může dojít ke změně hodnot SAR. Hodnoty SAR se mohou lišit podle národních požadavků, požadavků na testování a frekvence použité v síti. Další informace o SAR mohou být uvedeny v informacích o výrobku na webu www.nokia.com.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE 0168

Společnost NOKIA CORPORATION tímto prohlašuje, že tento výrobek RM-832 je ve shodě se základními požadavky a dalšími

příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese www.nokia.com/global/declaration.

© 2012 Nokia. Všechna práva vyhrazena.

Nokia, Nokia Connecting People a WE: logo jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Nokia tune je zvuková značka společnosti Nokia Corporation. Ostatní názvy výrobků a společností zmiňované v tomto dokumentu mohou být ochrannými známkami nebo obchodními firmami příslušných vlastníků.

Rozmnožování, přenos, rozšiřování nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném souhlasu společnosti Nokia. Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



POWERED Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Licence k tomuto výrobku je udělena podle MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pro osobní a nepodnikatelské užití ve spojení s informacemi, které byly zakódovány v souladu s vizuálním standardem MPEG-4 spotřebitelem v rámci osobní a nepodnikatelské činnosti, a (ii) pro užití ve spojení s videem formátu MPEG-4 dodaným poskytovatelem videa s příslušným oprávněním. Licence není udělena a nezahrnuje jakékoli jiné způsoby užití. Další informace, včetně informací týkajících se užití pro reklamní, interní a podnikatelské účely, je možné získat od společnosti MPEG LA, LLC. Viz <http://www.mpegla.com>.

V maximální míře povolené příslušnými právními předpisy nejsou společnost Nokia ani jakýkoli z jejích poskytovatelů licence za žádných okolností odpovědní za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, následné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "jak stojí a leží". V souvislosti s obsahem tohoto dokumentu a správnosti a spolehlivosti informací v něm obsažených se kromě záruk stanovených příslušnými právními předpisy neposkytují žádné další záruky, výslovné nebo implicitní, včetně (nikoli však pouze) záruky prodejnosti a vhodnosti použití pro určitý účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Zpětné inženýrství softwaru v přístroji je zakázáno do té míry, do jaké takový zákaz umožňují příslušné právní předpisy. Do té míry, do jaké tato uživatelská příručka omezuje prohlášení, záruky, právo na náhradu škody, na smluvní pokuty a odpovědnost společnosti Nokia, taková omezení podobně omezují jakákoli prohlášení, právo na náhradu škody, na smluvní pokuty, odpovědnost a záruky poskytovatelů licence společnosti Nokia.

Dostupnost výrobků, funkcí, aplikací a služeb se může v jednotlivých oblastech lišit. O další informace požádejte svého prodejce výrobků Nokia nebo poskytovatele služby. Tento přístroj může obsahovat výrobky, technologie nebo software, které jsou předmětem právních předpisů upravujících export platných v USA a dalších zemích. Obcházení příslušných právních předpisů je zakázáno.

Nokia neposkytuje žádnou záruku ani nepřebírá žádnou odpovědnost za



funkčnost, obsah nebo podporu koncového uživatele k programům třetích stran dodávaným s přístrojem. Používáním programu berete na vědomí, že program je poskytován ve stavu "jak stojí a leží". Nokia nevydává žádná prohlášení, neposkytuje žádnou záruku ani nepřebírá žádnou odpovědnost za funkčnost, obsah nebo podporu koncového uživatele k programům třetích stran dodávaným s přístrojem.

Některé operace a funkce jsou závislé na SIM kartě nebo síti, na službě MMS nebo na kompatibilitě přístrojů a podporovaných formátech obsahu. Za některé služby je účtován zvláštní poplatek.